

## **Regolamento dell'operazione a premi**

### **"Chi ama, se la gode!"**

#### **1. Soggetto promotore**

La società promotrice è Artsana S.p.A., distributrice dei prodotti a marchio Control, con sede legale a Grandate (CO), Via Saldarini Catelli 1, Codice Fiscale e Partita IVA 00227010139.

#### **2. Periodo di validità**

Il periodo di validità è dal 01.04.2018 al 31.12.2018.

#### **3. Destinatari**

Destinatari sono i consumatori finali. Sono esclusi dalla partecipazione i dipendenti ed i collaboratori della ditta promotrice, delle farmacie aderenti all'iniziativa e degli altri soggetti coinvolti nella organizzazione e nella gestione dell'operazione a premi.

#### **4. Ambito territoriale**

Ambito territoriale è l'intero territorio nazionale.

#### **5. Oggetto della promozione**

Oggetto della promozione sono tutti i prodotti a marchio Control in vendita presso le farmacie aderenti all'iniziativa che recano sulla confezione un lembo a strappo con il nome della presente operazione a premi.

#### **6. Modalità di partecipazione**

La partecipazione è gratuita ed è riservata ai destinatari individuati al paragrafo 3. Per partecipare è sufficiente acquistare nel periodo di validità, presso una farmacia aderente all'iniziativa, un prodotto oggetto della promozione recante sulla confezione un lembo a strappo con il nome della presente operazione a premi.

All'interno del lembo a strappo sulla confezione del prodotto è stampato un codice univoco che dà diritto a richiedere il premio.

La partecipazione è subordinata al rispetto delle regole stabilite nel presente regolamento; saranno pertanto esclusi i partecipanti che, con manovre fraudolente o non consentite, tentino di alterare il meccanismo premiante.

#### **7. Premio in palio**

Il premio in palio è, a scelta del partecipante, un voucher digitale valido per un ingresso ad una Spa in formula 2x1 <sup>(A)</sup> oppure un voucher digitale valido per una esperienza gratuita a propria scelta tra quelle disponibili <sup>(B)</sup>; il valore di mercato di entrambi i voucher è di € 20.

Il premio in palio non è sostituibile e non è convertibile in denaro o in gettoni d'oro, né è data facoltà all'avente diritto di richiedere, con o senza l'aggiunta di denaro, la possibilità di ricevere un premio diverso anche se di minor valore.

Ogni voucher digitale è valido tre mesi dalla data dell'invio del voucher al richiedente.

<sup>(A)</sup> *Il voucher digitale valido per un ingresso ad una Spa in formula 2x1 dà diritto a un ingresso gratuito per una persona dal lunedì al venerdì (salvo dove diversamente indicato), presso uno dei centri benessere/Spa aderenti all'offerta, compatibilmente con la disponibilità promozionale (elenco completo consultabile sul sito concorsi.control.it) e, a condizione che un altro ingresso venga pagato a prezzo intero. I termini e le condizioni di utilizzo dell'offerta sono le seguenti:*

- *Il voucher dà diritto a un ingresso Spa per due persone al prezzo di uno intero.*
- *Il prezzo intero è sempre riferito agli specifici orari e giornate di ingresso.*

- *L'offerta si basa esclusivamente su prenotazione anticipata ed è soggetta alla disponibilità promozionale di ogni singola Spa/centro benessere.*
- *La prenotazione andrà effettuata con le seguenti modalità: scegliendo la struttura preferita e contattandola telefonicamente <sup>(C)</sup> per prenotare l'esperienza desiderata dicendo di essere in possesso di un voucher TLC. L'elenco completo delle strutture aderenti con i riferimenti telefonici e le eventuali condizioni di prenotazione è consultabile sul sito [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it).*
- *La lista delle strutture aderenti all'offerta, completa di descrizione dell'offerta e condizioni specifiche, è consultabile sul sito [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it). Si precisa che l'elenco può subire variazioni nel tempo, si consiglia di consultarlo periodicamente e prima di usufruire del premio.*
- *È obbligatorio consegnare la stampa del voucher all'arrivo alla struttura prescelta per usufruire dell'offerta prenotata.*
- *L'offerta prevede un percorso benessere che include, a titolo esemplificativo, le seguenti esperienze: sauna, bagno turco, area relax, hammam, docce emozionali, bagni di vapore, piscine e vasche idromassaggio o di acqua salina, percorso kneipp ed altre tipologie di esperienze offerte da ogni singolo centro benessere/Spa (i trattamenti elencati sono puramente esemplificativi e variano in base ad ogni singola struttura aderente all'offerta).*
- *Servizi e trattamenti aggiuntivi richiesti presso la Spa/centro benessere prescelta saranno quotati al prezzo intero di listino e saranno a totale carico del possessore del voucher.*
- *È possibile annullare o modificare la prenotazione entro 48 ore dall'appuntamento. Il mancato preavviso o il mancato arrivo presso il centro prescelto comporteranno la rinuncia del possessore ad usufruire del premio.*
- *Il voucher non ha valore monetario, non può essere convertito in denaro e non può essere cumulato o associato ad altre offerte promozionali.*
- *Il voucher è cedibile a terzi e può essere utilizzato un'unica volta da una sola persona.*
- *Non è possibile utilizzare più di un voucher presso la stessa struttura. Nel caso in cui lo stesso consumatore fosse in possesso di più voucher, è obbligato ad utilizzarli presso centri aderenti all'offerta diversi tra loro.*
- *TLC Italia S.r.l. (società fornitrice del voucher) e le strutture aderenti all'offerta non potranno accettare né sostituire voucher scaduti, manomessi, danneggiati o senza codice.*
- *TLC Italia S.r.l. (società fornitrice del voucher) e il Soggetto Promotore declinano ogni responsabilità, finanziaria o di altra natura, per l'uso improprio del voucher e per eventuali perdite, danni o incidenti personali subiti presso i centri benessere/Spa aderenti all'offerta; non possono altresì essere ritenuti responsabili per eventuali problematiche riguardanti la qualità/disponibilità dei centri aderenti all'offerta.*
- *In caso di forza maggiore, TLC Italia S.r.l. (società fornitrice del voucher) ed il Soggetto Promotore si riservano il diritto di ritirare, cambiare o sostituire l'offerta a propria discrezione con una di valore pari o superiore.*
- *Il voucher è valido e utilizzabile una sola volta, fino alla data di scadenza su di esso riportata. Il mancato rispetto della data di scadenza del voucher comporta la perdita della possibilità di usufruire dell'offerta.*

<sup>(B)</sup> *Il voucher digitale valido per una esperienza gratuita a scelta da' diritto ad una delle seguenti offerte a propria scelta:*

*L'offerta Trattamento di bellezza da' diritto ad un trattamento estetico gratuito, in base a disponibilità promozionale (alcune strutture potrebbero aderire all'offerta con modalità differenti tra loro in termini di tipologia di servizi, giornate e/o orari di esclusione, ecc.; l'elenco completo delle strutture aderenti con il dettaglio dell'offerta è consultabile sul sito [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it)), presso uno dei centri che aderiscono all'offerta. Indicativamente i trattamenti a disposizione sono: ceretta parziale, manicure, trattamento idratante viso o corpo, pedicure, pulizia viso, trattamento snellente o ai fanghi, bagno turco, lampada (i trattamenti elencati sono puramente esemplificativi). La durata di tali trattamenti può variare dai 15 ai 50 minuti.*

*(oppure) L'offerta Taglio di capelli da' diritto ad un taglio gratuito di capelli, in base a disponibilità promozionale (alcune strutture potrebbero aderire all'offerta con modalità differenti tra loro in termini di tipologia di servizi, giornate e/o orari di esclusione, ecc.; l'elenco completo delle strutture aderenti con il dettaglio dell'offerta è consultabile sul sito concorsi.control.it), presso uno dei centri che aderiscono all'offerta. Si precisa che shampoo, piega ed eventuali altri trattamenti non sono compresi nella presente offerta.*

*(oppure) L'offerta Modellatura barba da' diritto al servizio di regolazione forma e modellatura barba e/o baffi eseguita a macchinetta e/o forbici. Si precisa che lozioni ed eventuali altri trattamenti non sono compresi nell'offerta.*

*(oppure) L'offerta Un mese di palestra da' diritto a un mese di frequenza gratuita, per un massimo di 8 ingressi, in una delle palestre che aderiscono all'offerta. Gli ingressi dovranno essere effettuati entro un mese solare (cioè entro 30 giorni), a partire dalla data del primo ingresso. Potrà essere richiesto, a discrezione della palestra, un certificato medico attestante il buono stato di salute del consumatore, o un'autocertificazione che il consumatore abbia già effettuato una visita medica presso un'altra palestra o società sportiva e che risulti godere di buona salute.*

*(oppure) L'offerta Sessione di fitness con un personal trainer da' diritto ad una sessione gratuita di circa 60 minuti con un personal trainer per una sola persona. Potrà essere richiesto, a discrezione del personal trainer, un certificato medico attestante il buono stato di salute del consumatore, oppure un'autocertificazione che attesti che il consumatore abbia già effettuato una visita medica presso un'altra palestra o società sportiva, e che risulti godere di buona salute.*

*(oppure) L'offerta Lezioni di sport da' diritto a frequentare per una settimana le lezioni di uno sport a scelta tra quelli disponibili, presso una delle strutture che aderiscono all'offerta. Il numero di lezioni è a discrezione di ogni singola struttura, e può variare da 1 ad un massimo di 3 nell'arco della stessa settimana solare, per la medesima disciplina sportiva. A titolo esemplificativo, le discipline sportive disponibili sono: arti marziali (karate, judo o kick boxing), tennis, equitazione, danza, yoga, pilates, nuoto, tiro con l'arco, baseball, softball, rugby, scherma, pallavolo, basket, calcio e altre ancora. La scelta di uno tra questi sport è condizionata dalla disponibilità promozionale (alcune strutture potrebbero aderire all'offerta con modalità differenti tra loro in termini di tipologia di servizi, giornate e/o orari di esclusione, ecc.; l'elenco completo delle strutture aderenti con il dettaglio dell'offerta è consultabile sul sito concorsi.control.it) nella zona del consumatore.*

*I termini e le condizioni di utilizzo delle offerte suindicate sono le seguenti:*

- L'offerta si basa esclusivamente su prenotazione anticipata ed è soggetta alla disponibilità promozionale di ogni singola struttura aderente all'offerta.*
- La prenotazione andrà effettuata con le seguenti modalità: scegliendo la struttura preferita e contattandola telefonicamente <sup>(C)</sup> per prenotare l'esperienza desiderata dicendo di essere in possesso di un voucher TLC. L'elenco completo delle strutture aderenti con i riferimenti telefonici e le eventuali condizioni di prenotazione è consultabile sul sito concorsi.control.it.*
- La lista delle strutture aderenti all'offerta, completa di descrizione dell'offerta e condizioni specifiche, è consultabile sul sito [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it). Si precisa che l'elenco può subire variazioni nel tempo; si consiglia di consultarlo periodicamente e prima di usufruire del premio.*
- È obbligatorio consegnare la stampa del voucher all'arrivo alla struttura prescelta per usufruire gratuitamente dell'offerta prenotata.*
- Il diritto all'offerta è soggetto a orari definiti dai singoli centri aderenti o dai personal trainer.*
- Il voucher è valido per una sola persona e per una sola prenotazione. Eventuali servizi/trattamenti aggiuntivi saranno quotati al prezzo intero in base al listino del singolo centro aderente o del personal trainer.*
- Per disdire o posticipare la propria prenotazione, si prega di telefonare con almeno 48 ore di anticipo dall'appuntamento, direttamente al numero del centro prescelto o al personal*

*trainer. Il mancato preavviso comporta la perdita del premio senza alcuna ulteriore comunicazione.*

- Le strutture che aderiscono all'offerta si riservano il diritto di limitare la disponibilità dell'offerta durante le festività.*
- Il voucher non ha valore monetario, non può essere convertito in denaro e non può essere cumulato con altri voucher o associato ad altre offerte promozionali.*
- Non è possibile utilizzare più di un voucher presso la stessa struttura. Nel caso in cui il lo stesso consumatore fosse in possesso di più voucher, è obbligato ad utilizzarli presso centri aderenti all'offerta diversi tra loro.*
- TLC Italia S.r.l. (società fornitrice del voucher) e le strutture aderenti all'offerta non potranno accettare né sostituire voucher scaduti, manomessi, danneggiati o senza codice.*
- TLC Italia S.r.l. (società fornitrice del voucher) ed il Soggetto Promotore declinano ogni responsabilità, finanziaria o di altra natura, per l'uso improprio del voucher e per eventuali perdite, danni o incidenti personali subiti presso le strutture aderenti all'offerta; non possono altresì essere ritenuti responsabili per eventuali problematiche riguardanti la qualità/disponibilità delle strutture aderenti all'offerta.*
- In caso di forza maggiore TLC Italia S.r.l. (società fornitrice del voucher) ed il Soggetto Promotore si riservano il diritto di ritirare, cambiare o sostituire l'offerta a propria discrezione con una di valore pari o superiore.*
- Il voucher è valido e utilizzabile una sola volta, fino alla data di scadenza su di esso riportata. Il mancato rispetto della data di scadenza del voucher comporta la perdita della possibilità di usufruire dell'offerta.*

*(C) Il costo della telefonata per prenotare l'esperienza/offerta rimane a carico del possessore del voucher e dipende esclusivamente dal piano tariffario del gestore di rete del possessore del voucher.*

## **8. Montepremi**

Si presume di erogare 1.735 premi per un montepremi netto presunto, pari a € 34.700,00, salvo conguaglio.

## **9. Richiesta del premio**

Il termine per la richiesta del premio è il 07.01.2019; trascorso tale termine, saranno annullati tutti i diritti acquisiti. Per richiedere il voucher è sufficiente, entro e non oltre il 07.01.2019, per il possessore del codice rispettare la seguente procedura:

- collegarsi <sup>(D)</sup> al sito internet [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it) <sup>(E)</sup>;*
- inserire i propri dati ed il proprio indirizzo email valido ed attivo;*
- inserire il codice rinvenuto sotto il lembo a strappo presente sulla confezione del prodotto;*
- selezionare il voucher desiderato tra quelli previsti e confermare la scelta;*
- fornire il consenso al trattamento dei propri dati personali per la richiesta del premio;*
- confermare la richiesta del premio.*

Una volta confermata la richiesta del premio non è più possibile modificare la scelta del voucher. Ogni codice dà diritto a ricevere un solo voucher; una volta effettuata la richiesta del premio, il codice verrà annullato e non sarà più riutilizzabile.

Conclusa la procedura suindicata, il voucher digitale scelto sarà inviato <sup>(F)</sup> all'indirizzo email del richiedente indicato in fase di richiesta.

*(D) Il costo di connessione a internet per accedere al sito rimane a carico del possessore del codice e dipende esclusivamente dal piano tariffario del gestore di rete del possessore del codice. La società promotrice non si assume alcuna responsabilità per l'eventuale impossibilità del possessore del codice di accedere al sito internet e/o di richiedere il voucher digitale dovuta a cause ad essa non imputabili (a titolo esemplificativo, ma non esaustivo: indisponibilità*

*temporanea della rete, sovraccarico di rete, restrizioni dettate dalla configurazione del terminale dell'utilizzatore, utilizzo di un browser non più supportato, ecc.).*

*(E) I dati dei partecipanti risiederanno su un server ubicato in territorio italiano.*

*(F) La società promotrice non si assume alcuna responsabilità in caso di mancata ricezione della email da parte del richiedente dovuta a cause ad essa non imputabili (a titolo esemplificativo ma non esaustivo: l'email indicata sia errata, incompleta o inesistente; la mailbox risulti piena; la mailbox risulti disabilitata; non vi sia risposta dall'host computer dopo l'invio dell'email; l'email indicata sia inserita in una black-list; la mailbox invii in automatico nella cartella spam o pubblicità l'email ricevuta; ecc.).*

## **10. Consegna dei premi**

La consegna del premio è contestuale alla richiesta. Nel caso in cui il premio in palio dovesse non essere più prodotto e/o commercializzato, la società promotrice si impegna a consegnare all'avente diritto un premio di pari o maggior valore avente caratteristiche uguali o superiori.

## **11. Cauzione**

È stata prestata cauzione al Ministero dello Sviluppo Economico di € 6.940,00 corrispondente al 20% del montepremi netto presunto con scadenza 07.01.2020.

## **12. Informazione ai destinatari**

I destinatari saranno informati tramite le confezioni dei prodotti oggetto della promozione in vendita presso le farmacie aderenti, tramite il sito internet [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it) e ogni altro mezzo che la società promotrice riterrà opportuno. Il regolamento sarà reso disponibile sul sito [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it). La pubblicità sarà conforme al presente regolamento.

## **13. Trattamento dei dati personali**

La richiesta del premio presuppone il trattamento dei dati personali dei partecipanti nel rispetto del Decreto Legislativo n. 196 del 2003 (Codice Privacy) e dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (GDPR) secondo l'informativa disponibile sul sito [concorsi.control.it](http://concorsi.control.it). Titolare del trattamento dei dati personali dei partecipanti è Artsana S.p.A., Via Saldarini Catelli 1, 22070 Grandate (CO). I dati personali conferiti in fase di richiesta del premio saranno trattati con modalità informatizzata e/o manuale, registrati in formato elettronico e utilizzati al fine di consegnare il premio e per gestire eventuali controversie che ne possano derivare. Previo libero consenso del partecipante, il titolare potrà inoltre utilizzare i dati per inviare comunicazioni commerciali relative a propri prodotti e/o servizi. I dati saranno conosciuti esclusivamente dai soggetti espressamente a ciò incaricati dal Titolare e competenti per l'effettuazione dei trattamenti necessari alla corretta gestione del concorso misto. I dati personali potranno essere inoltre comunicati in Italia ai soli soggetti direttamente coinvolti nell'espletamento degli adempimenti obbligatori previsti dal regolamento e dalla normativa sulle manifestazioni a premio e verranno da questi trattati esclusivamente per dette finalità. Gli interessati cui si riferiscono i dati personali hanno il diritto, in qualunque momento, di conoscere l'elenco aggiornato dei Responsabili, di ottenere la conferma dell'esistenza, o meno, dei propri dati e di conoscere il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione, l'aggiornamento o la rettificazione, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento mediante raccomandata a/r da inviare al titolare del trattamento.

## **14. Accettazione del regolamento**

La partecipazione comporta per i destinatari l'accettazione totale ed incondizionata delle regole e delle clausole contenute nel presente regolamento senza limitazione e riserva alcuna.

## **15. Normativa di riferimento**

La società promotrice, per quanto non indicato nel presente regolamento, si rimette al D.P.R. 26.10.2001, n. 430.